

Anerkennung Approval



von Bauteilen und Systemen of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung / Holder of the Approval

Carl Wittkopp GmbH
Am Lindenkamp 57
42549 Velbert

Anerkennungs-Nr. / Approval No.	Anzahl der Seiten / No. of pages	gültig vom (TT.MM.JJJJ) / valid from (dd.mm.yyyy)	gültig bis (TT.MM.JJJJ) / valid until (dd.mm.yyyy)
M 106318	5	30.09.2023	29.09.2027

Gegenstand der Anerkennung / Subject of the Approval

Hochsicherheits-Schlüsselschloss - Klasse 2
High security key lock - class 2
IVOX 4.19.97 / 4.19.97A

Verwendung / Use

in Wertbehältnissen /
in secure storage units

Anerkennungsgrundlagen / Basis of the Approval

VdS 2344:2014-07
VdS 2396:2022-09
EN 1300:2018-12

Köln, den 18.09.2023

Dr. Reiner Mann
Geschäftsführer /
Managing Director

i. V. Grundmann
Leiter der Zertifizierungsstelle /
Head of Certification Body

Die Anerkennung umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle – mitsamt den erforderlichen Unterlagen – unverzüglich zu übermitteln.

This Approval is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installations.

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

VdS Schadenverhütung GmbH
Amsterdamer Str. 174
D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV), durch die DAkkS akkreditiert als Zertifizierungsstelle für Produkte in den Bereichen Brandschutz und Sicherungstechnik

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by DAkkS as certification body for fire protection and security products



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106318 vom/ dated 18.09.2023

Der Gegenstand der Anerkennung umfasst folgende Bestandteile.
The subject of the approval comprises the following parts.

Bezeichnung des Gegenstandes Description of Subject	Typ Type	Kenn-Nr. des Inhabers Holder's Registration No.	Anerkennungsnr Approval No.
<p>Hochsicherheits-Schlüsselschloss für Wertbehältnisse</p> <p>Klasse 2</p> <p>Baureihe IVOX</p> <p>mit den Ausführungen</p> <p>Standard</p> <p>Verzinkt</p> <p>Langer Riegel</p> <p>Parallel-/Sondercodierung</p> <p>Riegeldorn</p> <p>High security key lock for secure storage units</p> <p>Class 2</p> <p>IVOX series</p> <p>with the following versions:</p> <p>Standard</p> <p>Zinc-coated</p> <p>Long bolt</p> <p>Parallel-/Special coding</p> <p>Bolt with connection pin</p>	<p>4.19.9700</p> <p>4.19.9701</p> <p>4.19.9702</p> <p>4.19.9703</p> <p>4.19.9713</p> <p>4.19.9700</p> <p>4.19.9701</p> <p>4.19.9702</p> <p>4.19.9703</p> <p>4.19.9713</p>		



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106318 vom/ dated 18.09.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
Zusammenstellung mit Stückliste Assy drawing with BOM	419970030000	14.06.2007	1
Maßzeichnung Dimensions drawing	41997003	14.06.2007	1
Zusammenstellung mit Stückliste Assy drawing with BOM	419970130000	14.06.2007	1
Maßzeichnung Dimensions drawing	41997013	14.06.2007	1
Zusammenstellung mit Stückliste Assy drawing with BOM	419971330000	14.06.2007	1
Maßzeichnung Dimensions drawing	41997133	14.06.2007	1
Übersicht Schlossausführungen Summary lock versions	IVOX-Varianten_2006-04- 25_a.xls	25.04.2006	2
mit den in Stückliste und Übersicht aufgeführten Einzelteilzeichnungen with the single drawings listed in the BOM and summary			

zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106318 vom/ dated 18.09.2023

Der Gegenstand der Anerkennung wird durch folgende Unterlagen beschrieben.
The subject of the approval is described by the following documents.

Art der Unterlage Type of Document	Kennzeichnung der Unterlage Identification of document	Datum Date	Seiten Pages
<p>Prüfbericht des VdS-Labors für Security Test report of VdS laboratory for security</p>	<p>STM 06 804 Evaluation Report 231411-AU01</p>	<p>03.04.2006 15.09.2023</p>	
<p>Technische Dokumentation gemäß Liste der eingereichten Dokumentation Technical documentation according supplied documents</p>	<p>List of supplied documents_List of supplied documents_181384-AU01.pdf</p>	<p>13.06.2018</p>	<p>2</p>
<p>Evaluation Report mit der darin aufgeführten Technischen Dokumentation Evaluation report with the technical documentation listed therein</p>	<p>Evaluation Report_231411-AU01.pdf</p>	<p>15.09.2023</p>	



zur Anerkennungsnummer/ to Approval No. M 106318 vom/ dated 18.09.2023

Hinweise für die Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung nach Anlage 1.
Instructions for the application of the subject of approval (see enclosure 1).

1. Der Einbau des Schlosses in Wertbehältnisse ist gemäß zugehöriger Montageanleitung vorzunehmen. Es ist zu beachten, dass das Schloss gegen gewaltsame Angriffe ausreichend geschützt ist.
 2. Die Schlösser unterliegen nur dann dem Geltungsbereich dieses Zertifikats, wenn sie mit Namen oder Markenzeichen des Zertifikatsinhabers, Typenbezeichnung, Klasse und der VdS-Kennzeichnung gemäß VdS 2344 gekennzeichnet sind.
 3. Die Schlösser erfüllen die Anforderungen der Klasse B gemäß EN 1300.
-
1. When mounting the installation instructions of the manufacturer have to be followed. It is has to be considered that the lock is protected sufficient against forced attack.
 2. The locks are covered by this certificate only, if they are marked with manufacturers name or Trademark, type designation, class and VdS-mark according to VdS 2344.
 3. The locks fulfill the requirements of EN 1300 - class B.